

Știința tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Anul XII, Seria II-a, Nr. 2329

4 PAGINI — 20 BANI

Marți 30 octombrie 1956

HOTĂRÎREA Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, a Consiliului de Miniștri și a Consiliului Central al Sindicatelor

Pe baza hotărârilor celui de-al II-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român din decembrie 1955, C.C. al P.M.R. în ședința sa plenară din martie 1956 a recomandat Consiliului de Miniștri și Consiliului Central al Sindicatelor să elaboreze măsuri corespunzătoare în vederea creșterii nivelului de trai al oamenilor muncii.

Ca urmare, în cursul anului 1956 au fost aduse îmbunătățiri în salarizarea muncitorilor din industria chimică, industria petrolului, foraj și exploatare geologică, industria lemnului, energia electrică, exploatarea feroviară, cadrul didactic din învățământul elementar și mediu, lucrătorilor din comerț, unei părți a personalului tehnic-ingineresc și administrativ, precum și altor categorii.

Îndeplinirea planului de producție în industrie, în proporție de 104% pe primele 9 luni ale anului, creșterea productivității muncii, reducerea prețului de cost, ca urmare a eforturilor depuse de clasa muncitoare, permit aplicarea în continuare a măsurilor de îmbunătățire a nivelului de trai al muncitorilor și al funcționarilor.

În vederea aplicării cu succes a prezentei Hotărâri, ministerele, organele de partid și sindicale, sfaturile populare și conducerea întreprinderilor vor mobiliza oamenii muncii și vor lua măsuri pentru sporirea însemnată a producției industriale și agricole și a fondului de mărfuri de consum, alimentare și agricole.

Întreprinderile producătoare trebuie să asigure o mai bună valorificare a materiilor prime, îmbunătățirea consumurilor specifice, să îmbunătățească calitatea și sortimentele mărfurilor, să crească productivitatea muncii și să reducă prețul de cost al producției.

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliul de Miniștri și Consiliul Central al Sindicatelor cheamă pe toți oamenii muncii din țara noastră, organele de partid, sindicale și de tineret, organele puterii de stat să deponă toate eforturile și să muncească cu abnegație pentru îndeplinirea măsurilor prevăzute în această Hotărâre, menite să ducă la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii și își exprimă convingerea că aceste eforturi vor fi încununat de succes.

6. Se va suplimenta bugetul de stat pe trimestrul IV 1956 cu sumele necesare și se vor prevedea în planul economiei naționale și în bugetul de stat pe anul 1957, fonduri materiale și bănești necesare pentru îndeplinirea măsurilor de mai sus.

7. În vederea aplicării cu succes a prezentei Hotărâri, ministerele, organele de partid și sindicale, sfaturile populare și conducerea întreprinderilor vor mobiliza oamenii muncii și vor lua măsuri pentru sporirea însemnată a producției industriale și agricole și a fondului de mărfuri de consum, alimentare și agricole.

8. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

9. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

10. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

11. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

12. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

13. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

14. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

15. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

16. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

17. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

18. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

19. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

20. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

21. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

22. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

23. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

24. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

25. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

26. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

27. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

28. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

29. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

30. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

31. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

32. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

33. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

34. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

35. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

— pensia minimă lunară I.O.V.R. se stabilește la 180 lei în mediul rural și 200 lei în mediul urban.

Drepturile de compensație bănească de cartelă pentru pensio-nari și soțiile lor nesalariate, se vor plăti în continuare.

4. Începând de la 1 ianuarie 1957 se va extinde treptat, fiind seama de specificul fiecărei ramuri, sistemul de salarizare pe funcțiuni aprobat prin H.C.M. nr. 1360/1956 la personalul tehnic, de specialitate și administrativ, din sectoarele necuprinse de această Hotărâre, în primul rând la personalul medico-sanitar, aparatul sfaturilor populare și la alte categorii de salariați.

5. Studiile întocmite până acum pentru îmbunătățirea sistemului de salarizare a muncitorilor să fie definitive până la 31 decembrie 1956, după o largă consultare a muncitorilor și a cadrelor tehnice din principalele întreprinderi, astfel încât îmbunătățirea sistemului de salarizare să ducă la o creștere a coerenței materiale a muncitorilor în sporirea productivității muncii și a rentabilității întreprinderilor — sursa și condiția principală a ridicării nivelului de trai.

6. Se va suplimenta bugetul de stat pe trimestrul IV 1956 cu sumele necesare și se vor prevedea în planul economiei naționale și în bugetul de stat pe anul 1957, fonduri materiale și bănești necesare pentru îndeplinirea măsurilor de mai sus.

7. În vederea aplicării cu succes a prezentei Hotărâri, ministerele, organele de partid și sindicale, sfaturile populare și conducerea întreprinderilor vor mobiliza oamenii muncii și vor lua măsuri pentru sporirea însemnată a producției industriale și agricole și a fondului de mărfuri de consum, alimentare și agricole.

8. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

9. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

10. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

11. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

12. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

13. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

14. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

15. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

16. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

17. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

18. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

19. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

20. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

21. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

22. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

23. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

24. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

25. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

26. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

27. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

28. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

29. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

30. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

31. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

32. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

33. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.

34. Pentru verificarea practică a îmbunătățirii sistemului de salarizare se va trece la experimentarea sa în semestrul I al anului 1957, în unele întreprinderi din toate ramurile economiei naționale. Pe baza rezultatelor obținute și a propunerilor făcute de către muncitori, tehnicieni și ingineri, sistemul de salarizare se va definitiva și se va pune treptat în aplicare în toate ramurile economiei naționale în semestrul II al anului 1957.

35. În aceeași perioadă se vor definitiva și studiile referitoare la îmbunătățirea sistemului actual de pensii.



Tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej și Iosip Broz-Tito semnează Declarația

Sosirea delegației guvernului R. P. R. și a P. M. R. în Capitală

BRIONI 29 (Agerpres). În dimineața zilei de 28 octombrie a participat la convorbirile de la Belgrad și Brioni cu delegația guvernului Republicii Populare Romine și a Partidului Muncitoresc Român, condusă de tovarășul Gheorghiu Gheorghiu-Dej, membru în Preziulul Marii Adunări Naționale a R.P.R., prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român. Înălți oaspeți au fost conduși de președintele R.P.F. Iugoslavia, Iosip Broz-Tito și de alți membri

ai delegației Iugoslave care au participat la convorbirile de la Belgrad și Brioni cu delegația guvernului Republicii Populare Romine și a Partidului Muncitoresc Român. Înaintea plecării oaspeților către Fazane, în port au fost imnurile naționale ale României și Iugoslaviei. Tovarășii Gheorghiu Gheorghiu-Dej și Chivu Stoica, împreună cu președintele Tito, au trecut în revistă garda de onoare.

La aeroportul din Pola delegația română a fost condusă de președintele R.P.F. Iugoslavia, Iosip Broz-Tito și de alți membri

prezenți tovarășii: Gh. Apostol, Emil Bodnăraș, N. Ceaușescu, I. Chișinevski, Al. Drăghici, Al. Moghioros, Constantin Pirvulescu, general colonel Leontin Sălăjan, Șt. Voitec și alți membri ai C.C. al P.M.R., miniștri, conducători ai organizațiilor obștești.

Au fost de față șefi de misiuni diplomatice acreditați în București, precum și membri ai Ambasadei R.P.F. Iugoslavia în frunte cu Milutin Popovici, însărcinat cu afaceri ad-interim.

(Agerpres)

TELEGRAMĂ

Tovarășului IOSIP BROZ-TITO
Președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia

Părăsind ospitalera dumneavoastră țară, delegația guvernului Republicii Populare Romine și a Partidului Muncitoresc Român mulțumește încă o dată guvernului Republicii Populare Federative Iugoslavia, Comitetului Central al Ununii Comunistilor din Iugoslavia și popoarelor frățesii Iugoslave pentru primirea caldă și prietenească de care ne-am bucurat în tot timpul vizitei și transmite cele mai bune urări pentru prosperitatea Iugoslaviei socialiste.

GH. GHEORGHIU-DEJ,
Prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român
CHIVU STOICA,
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

Trăiască prietenia romîno-iugoslavă!



La 29 octombrie a luat sfârșit vizita delegației guvernului R.P.R. și a P.M.R. în Iugoslavia. Delegația română în frunte cu tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej a sosit în Iugoslavia la 20 octombrie, răspunzând astfel invitației prietenești făcute de guvernul R.P.F. Iugoslavia și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia.

În cursul vizitei în Iugoslavia, delegația română a simțit prietenia și simpatia pe care popoarele Iugoslave le nutresc față de poporul român. Prietenia arătată de populația Iugoslava delegației noastre a impresionat puternic. „A fost cu adevărat o întâlnire sârbă-torească” a declarat tov. Gh. Gheorghiu-Dej.

Stegulețele rominești și Iugoslave fluturate de copiii din Belgrad la sosirea delegației R.P.R., nenumăratele semne prietenești făcute cu mîna la trecerea mașinilor cu oaspeții romini, cele două tablouri proprii dăruite delegației noastre de doi muncitori pictori amatori — iată numai câteva manifestări sincere și felurite care arată dragostea pe care o poartă poporul Iugoslav față de poporul român.

Orlando au poposit pe pământul Iugoslaviei, oaspeții romini au avut prilejul să cunoască și să aprecieze frumosele realizări ale poporului Iugoslav în diferite ramuri de activitate. Vizita delegației noastre în Iugoslavia a servit în acest fel la o mai bună cunoaștere reciprocă a muncii pe care o desfășoară cele două popoare în construcția socialistă, la continuarea prieteniei romîno-Iugoslave.

Sub semnul prieteniei și cordalității au avut loc convorbirile dintre delegația română și delegația Iugoslavă. Referindu-se la felul cum au decurs aceste convorbiri tovarășul Tito a declarat: „Ele s-au desfășurat într-un spirit prietenesc, tovarășesc, ajungându-se la înțelegere deplină în toate problemele discutate”.

Documentele date publicității la încheierea convorbirilor romîno-Iugoslave (Comunicatul comun cu ocazia vizitei oficiale a delegației R.P.R. în R.P.F. Iugoslavia, acordul comercial și de plăți, protocolul de mărțuri pe anii 1957—1960, acordul cu privire la colaborarea tehnico-științifică, acordul de colaborare culturală, declarația cu privire la relațiile dintre Partidul Muncitoresc Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia) sînt o ilustrare vie a convorbirilor fructuoase purtate între cele două delegații.

Prietenia și colaborarea dintre popoarele romîn și Iugoslav au vechi rădăcini în istorie. Ele sînt izvoarele din lupta comună purtată de-a lungul veacurilor pentru îndeplinirea națională. Aceste tradiții au căpătat o bază nouă și un conținut mai bogat după eliberarea celor două popoare de sub jugul fascist. Relațiile prietenești romîno-Iugoslave, care au suferit un timp o întrerupere nenormală, se dezvoltă neîntrerupt. Un rol de mare însemnătate în îmbunătățirea continuă a relațiilor prietenești dintre R.P.R. și R.P.F. Iugoslavia l-a constituit vizita în țara noastră a delegației guvernamentale Iugoslave în frunte cu tovarășul Tito și documentele semnate cu acest prilej la București.

Evoluția relațiilor internaționale a confirmat în cursul ultimelor luni principiile și vederile conținute în declarația comună a guvernelor R.P.R. și R.P.F. Iugoslavia semnată la București la 26 iunie 1956. Cele două guverne — se spune în comunicatul comun semnat la Brioni — se vor conduce și mai departe de aceste principii și vederi atât în dezvoltarea relațiilor reciproce cit și în eforturile comune pentru întărirea păcii în lume și dezvoltarea unei colaborări internaționale depline.

Relațiile prietenești dintre R.P.F. Iugoslavia și R.P.R. se dezvoltă continuu, pe baza principiilor suveranității, integrității teritoriale, egalității în drepturi, a respectului reciproc și a neamestecului în treburile interne. Guvernele celor două țări își exprimă convingerea fermă că aceste principii trebuie să fie valabile în general în relațiile internaționale.

Strîns legate prin dorința comună de a contribui activ la cauza întăririi păcii și colaborării între popoare, R.P.R. și R.P.F. Iugoslavia au poziții similare în principalele probleme ale politicii internaționale. Astfel, ambele state se pronunță pentru participarea tuturor țărilor la viața internațională, exprimîndu-și în special convingerea că toate problemele internaționale deschise trebuie rezolvate exclusiv prin mijloace pașnice și cu ajutorul metodei tratative și a înțelegerii, în conformitate cu principiile Cartei Națiunilor Unite.

Există de asemenea o comunitate de păreri între Iugoslavia și țara noastră în ceea ce privește: respectarea principiului universalității O.N.U. și mai ales recunoașterea drepturilor legitime ale R.P. Chineze de a fi reprezentată în această organizație; problema dezarmării și interzicerii armelor atomice; schimbul cit mai larg și cit mai liber de bunuri și ajutorul pentru țările insuficient dezvoltate economic.

În prezent există toate condițiile pentru dezvoltarea și mai largă a colaborării prietenești între Iugoslavia și România.

„Știința tineretului”

(Continuare în pag. 2-a)

Buletin medical asupra stării sănătății tovarășului dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale

În urma consultului făcut în ziua de 28 octombrie 1956 constatîndu-se că starea generală bună se menține, se hotărăște continuarea convalescenței la București.

Acad. prof. dr. N. Gh. Lupu Conf. dr. F. Köppich
Acad. prof. dr. I. Hațeganu Dr. D. Popescu
Prof. dr. C. C. Iliescu Dr. C. Caba
Conf. dr. T. Spirchez 28 octombrie 1956.

Recepție în cinstea parlamentarilor francezi

Cu prilejul vizitei în Republica Populară Română a delegației parlamentare franceze, Constantin Pirvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, a oferit luni seara o recepție în saloanele Casei Centrale a Armatei.

La recepție au participat membrii delegației parlamentare franceze, în frunte cu Lucien Beugnot, conducătorul delegației. De asemenea, la recepție au luat parte: Chivu Stoica, acad. M. Sadoveanu, Gh. Apostol, P. Borilă, Șt. Voitec, A. Bunaciu, Tită Florea, Th. Iordănescu, O. Berlogea, P. Constantinescu-Iași, I. Dumitru, dr. Voinea Marinescu, I. Paș, Gh. Safer, C. Teodoru, Șt. Cleja, deputații: Șt. Tone, Gh. Vișnițchi, Gh. Vasilișchi, acad. dr. N. Gh. Lupu, acad. dr. Șt. S. Nicolau, acad. V. Mirza, acad. Geo Bogza, dr. Al. Drăgan, N. Belu, prof. univ. V. Chereșelșu, N. Vasu, preot Al. Ionescu, Costache Antoniu, Irina Răchiteanu și alții, reprezentanți ai vieții științifice, academicieni: Victor Eftimiu, N. Hortolomei, Iorgu Iordan, B. Lăzăreanu, ziaristi romîni și coreșpenzenți ai presei străine.

Ministrul Franței la București și alți membri ai corpului diplomatic, precum și

Trăiască prietenia romîno-iugoslavă!

(Urmare din pag. 1-a)

minia. In comunicatul comun, cele două guverne și-au exprimat hotărîrea să depună și în viitor eforturi pentru întărirea mai departe a colaborării prietenești între R.P.R. și R.P.F. Iugoslavia, în interesul ambelor popoare, al păcii și socialismului.

Niciodată n-au fost condiții mai prietenești pentru dezvoltarea colaborării economice între Iugoslavia și România ca astăzi. In cursul tratativelor cele două delegații au examinat rezultatele lucrărilor de plină acum ale specialiștilor iugoslavi și romîni relativ la folosirea resurselor hidroenergetice ale Dunării în sectorul Porților de Fier. Pentru conducerea și coordonarea lucrărilor care vor fi întreprinse, cele două guverne au hotărît înființarea unei comisii mixte iugoslavo-romîne.

Prevederile cuprinse în documentele cu privire la colaborarea economică și tehnicoștiințifică vor contribui de asemenea la dezvoltarea unei colaborări cît mai multilaterale și rodnice în folosul celor două țări care construiesc socialismul.

Pentru opera de construire a socialismului în România și Iugoslavia o deosebită însemnătate prezintă și schimbul de experiență între Partidul Muncitoresc Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia (U. C. I.). Prin această fiecare dintre cele două partide își poate aduce propria contribuție și studierea reciprocă a experienței acumulate.

Trebuie avut în vedere că promovarea unui asemenea schimb de experiență este o parte indispensabilă a colaborării internaționale dintre partidele comuniste și muncitorești, în interesul dezvoltării și consolidării forțelor progresive și păcii în lumea întreagă. De aceea o mare importanță prezintă convorbirile duse între delegația P.M.R. și U.C.I. în vederea lărgirii rela-

țiilor, a schimbului de experiență, a dezvoltării contactelor și colaborării între cele două partide. In declarația cu privire la relațiile dintre P.M.R. și U.C.I. se arată că s-au stabilit măsuri practice pentru lărgirea și întărirea legăturilor de colaborare pe calea contactelor personale, prin schimbul de informații, de hotărîri ale congreselor și plenarelor de partid și de experiență în diferitele domenii ale activității partidelor prin schimbul de păreri asupra problemelor mișcării muncitorești internaționale cît și asupra problemelor legate de apărarea și menținerea păcii.

Primirea sărbătorească deosebit de cordială făcută delegației romîne în Iugoslavia, precum și documentele semnate în urma convorbirilor purtate, demonstrează în chip strălucit trăsnicia legăturilor de prietenie ce s-au stabilit între R.P.R. și Iugoslavia, între cele două popoare. Aceste legături au un fundament de nezdărnicat. Atît în țara vecină și prietenă — R.P.F. Iugoslavia — cît și în patria noastră puterea aparține oamenilor muncii; pentru clasele muncitoare este forța conducătoare a statului. Cele două popoare, romîn și iugoslav, sînt strîns legate între ele prin comunitatea felurilor construirii socialismului, a cărei cale nu este luminată de același far: marea învățătură marxist-leninistă.

Tineretul patriei noastre a dăruit devotatului socialismului, a urmărit cu un interes deosebit vizita pe care a făcut-o delegația R.P.R. în Iugoslavia. Aceasta pentru că tinerii din țara noastră născut sentimente calde, prietenești față de poporul și tineretul iugoslav. Tineretul romîn salută din toată inima rezultatele convorbirilor romîno-iugoslave, exprîmîndu-și hotărîrea de a face tot pentru cîntarea tradiționalei prietenii romîno-iugoslave.

Vizita delegației parlamentare franceze la Prezidiul Marii Adunări Naționale

La 29 octombrie acad. Mihail Sadoveanu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale și A. Bunaciu, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale au primit pe membrii delegației parlamentare franceze, în frunte cu Lucien Bégouin, deputat de Seine et Marne, care se află în țara noastră la invitația Marii Adunări Naționale.

La primire au asistat: deputații Gh. Vasilechi, acad. V. Mirza și N. Bellu, precum și Jean Deciry, consilier al Legației Franței la București.

După ce a urât oaspeților un călduros bun venit, acad. Mihail Sadoveanu a spus următoarele: „Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale lîpsește lînd suferînd și îmi revine sarcina grea de a vă saluta în calitate de vicepreședinte al Prezidiului și mai ales în calitate de scriitor care am cunoscut încă din prima tinerie cu dragoste și entuziasm marea cultură a Franței. Ați putut vedea desigur în țara noastră, în zilele pe care ie-ați petrecut aici, rîvna poporului romîn de a se ridica acolo unde dreptul lui și cere și nădăjduiesc că impresiile ce ie-ați avut sînt acelea ale unei prietenii frățești în Republica Populară Romînă.

Vă mulțumim, dumneaavoastră, dragi oaspeți, soli ai poporului francez pentru salutul pe care îl aduceți din partea Franței libere, Romîniei libere.

Lînd apoi cuvîntul, Lucien Bégouin, conducătorul delegației parlamentare franceze, a spus, printre altele: „Aș vrea să vă rog, în primul rînd, să binevoiți a transmite domnului președinte Groza, urarea noastră cea mai sinceră de sănătate.

Acestă vizită din păcate prea scurtă, se apropie de sfîrșit. Nu am putut să vizităm țara dumneaavoastră în întregime, să luăm toate contactele pe care le-am fi dorit, dar ceea ce putem să spunem, cu grija de a fi pe scurt, este că într-adevăr, poporul dumneaavoastră a muncit cu ardore pentru progresul uman care pare a-i fi lipsit în trecut.

Îmi exprim dorința care este, în același timp, dorința poporului francez de a trăi în pace, pace care nu este posibilă decît pe temelia prieteniei între popoare.

Conducătorul delegației tranșeze Lucien Bégouin a lîminat apoi din partea președintelui Republicii Franceze, R. Coty — o medalie cu efigia sa pentru a fi

remisă președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale, dr. Petru Groza.

Primirea a decurs într-o atmosferă cordială. (Agerpres)



LUNA MARI PRIETENII

Într-o librărie din Moscova

„Cărți din țările de democrație populară“

Moscova, strada Gorki 15. Această adresă este bine cunoscută moscovitilor și oaspeților. Deși există magazine speciale sau secții care răspund cărților din țările de democrație populară la Leningrad, Kiev, Vîlnius, Mînsk, Baku, Taskent, Kîșînău, Lvov, Sverdlovsk, Vladivostok și într-o serie de alte orașe sovietice, totuși aici, la Moscova, se censează nemulțumiri cereri și comenzi din toate colțurile țării sovietice. Aci se au în permanență limbile chineză, rînd, bulgară, polonă, germană, ungară, cehă, sîrbă, albaneză, coreeană, mongolă. La vizitatorii acestui magazin putem vedea „Scintela“, „Rabotnicesc Delo“, „Jenminjibao“, „Tribuna Ludu“, „Svabod Nep“, „Rude Pravo“, „Borba“, „Nodon Sinnum“, „Unen“ și alte ziare.

În imensele săli ale magazinului, la capătul stîndului fiecărei țări, alături de drapelul U.R.S.S. sînt drapelurile țării respective. Iată drapelul de stat ale U.R.S.S. și Republicii Populare Romîne, iar ceva mai departe — drapelul U.R.S.S. și Republicii Populare Chineză, ale U.R.S.S. și Republicii Populare Bulgare. Ne îndreptăm spre rafturile în care se află tipărișurile romînești. Multe nume și titluri. Nici nu-i de mirare: în Uniunea Sovietică au fost traduse, pînă acum, lucrări a 26 de scriitori romîni într-un tiraj total de 4.295.000 exemplare. Pe lîngă poeziile lui Eminescu și lucrări de ale lui Creangă, Slavici, Sahia, Mihail Sebastian se găsesc aici și lucrări ale scriitorilor romîni în viață: Mihail Sadoveanu, M. Beniuc, P. Dumitriu, A. Baranga, H. Lovinescu și alții. În secția de beletristică — romanele lui Sadoveanu, „Lumina de la ulmii“, a lui H. Lovinescu, bine cunoscut moscovitilor, „Aerul proaspăt al înălțimilor“ a lui V. Bîrlădeanu, culegerea de povestiri „Ani de luptă“, almanahurile ale tinerilor scriitori, culegerea de poezii populare „Flori recunoscîtoare“ și multe altele.

Unul dintre vizitatorii care stau lîngă vitrină cere să i se arate ceva despre punerea în scenă a pieselor lui Caragiale pe scenele romînești. Vinzătorul îi oferă un exemplar — special editat pentru rezizori — din „O scrisoare pier-

Manifestări culturale

Manifestările din cadrul Lunii prietenii romîno-sovietice se bucură în toată țara de o mare afinență de participanți.

În regiunea Timișoara a luat o largă extindere acțiunea pentru răspîndirea celor mai năcucerii ale științei și tehnicii sovietice.

În regiunea Constanța sîrbărești prietenii organizate în aer liber au luat o mare amploare. Peste 8000 de oameni ai muncii au participat la sîrbărele organizate în Tîndărei, Fetesti, Constanța, Năvodari.

În satele și comunele regiunii Iași, țărării muncitori ascultă cu interes conferințe despre experiența sovietică în domeniul expirării recoltei.

În vizită la prieteni

Duminică a sosit la Iași o delegație de muncitori, colhoznic, activiști culturali și conducători ai treburilor obștești din R.S.S. Moldovenească. În gară oaspeții au fost întâmpinați de reprezentanți ai comitetelor regional și orășenești de partid, al sfaturilor populare regionale și orășenești, al organizațiilor de masă, oameni de cultură și artă, lucrători din agricultură, muncitori din întreprinderi.

În cursul zilei oaspeții au vizitat fabrica de antibiotice, biserica Golia și Arhivele statului.

Membrii delegației au asistat la spectacolul „Nota zero la purtare“ prezentată de actorii Teatrului Național din Iași.

Luni dimineața, delegația de oameni ai muncii și activiști pe țărîm obștesc, din R.S.S. Moldovenească a părăsit Iașul înapoiindu-se în patrie.

UN CONCERT dirijat de Arvid Jansons

Arvid Jansons, artist emerit al R.S.S. Letone, laureat al Premiului Lenin, care ne vizitează țara în cadrul Lunii prietenii romîno-sovietice, a dirijat duminică dimineața la Ateneu R.P.R. primul său concert în Capitală, la pitul Orchestrei Simfonice a Cinematografului.

Spectatorii au aplaudat cu căldură arta dirijorală a oaspetelui sovietic. (Agerpres)

DIN EXPERIENȚA INSTRUCTORILOR RAIONALI

Să muncim creator

De ce trebuie să se preocupe instructorul raional? Care sînt limitele sferei lui de activitate? În primul rînd el cred că limite nu există și aceasta pentru că nimic din ceea ce privește tineretul, cu toată complexitatea vieții sale, a problemelor care-l preocupă, nu trebuie să-i fie străin instructorului. Pentru a răspunde unei astfel de cerințe instructorul trebuie să fie (așa gîndesc eu, cel puțin) un om cult, spiritual, un om care prin caracterul său să răspundă problemelor caracteristice vârstei tineretului. El trebuie să fie un exemplu de modestie și curaj, de cinste și pasiune. Așa îl văd pe instructor și numai astfel poate să-și îndeplinească sarcina de a contribui la educarea tineretului într-un spirit de profund atașament față de partid și cauza sa, și spre această cîmle luptă să mă ridic.

Concret însă munca noastră e dificilă. Dacă nu ești atent, dacă nu te obișnuiești să gîndești rîmii cu multă ușurință doar un simplu și nevinovat transmisițor de directive și hotărîri. Instructorul trebuie să creze. Acolo unde nu e nimic, să facă să îmboabească o viață bogată și frumoasă, acolo unde e îmbobocită o s-o ajute să se dezvolte, să dea roade. Dar ce se cere pentru aceasta? În primul rînd o cunoaștere profundă și reală a fiecărei organizații în parte.

— Cum... știu eu?... Ar fi vrut să spună „dar dumneata ce pîzești, de ce ai fost trimis aici?“ dar ceva l-a reținut. — Știu eu cum?... Dacă ar fi secretarul aici... — Bine dar el este plecat la școală și pînă se întoarce îi ții locul tu. Gîndește-te... — Să fac o adunare... — Cu ce temă, ce să discutăm în ea? — Din nou aceeași privire nedumerită.

— Cum ce? Să le zici și dumneata ceva, să-i cerți pentru că nu vin la U.T.M., pentru că nu muncesc. Ii chemăm pe toți, le tragi o brufuială și gata. — Și pe urmă? — Pe urmă... pe urmă vedem noi. Eu cred că o să muncesc.

— Ce? — M-a privit un pic indignat și apoi am zîmbit amîndoi. — Nu, tovarășe Punei, nu așa. Eu nu am de ce să-i mustrulesc pe oamenii aceia pe care, nici măcar nu-i cunosc. Trebuie procedat altfel. — Într-adevăr, discuția cu Punei, lociitorul secretarului, m-a făcut să-mi dau seama de încă un lucru: că acești oameni munceau fără perspectivă, rezumîndu-se de obicei numai la ceea ce ar trebui să facă astăzi. De aici trebuia început. Prima mea sarcină m-am gîndit că este aceea de a-i ajuta să-și organizeze munca în așa fel încît să aibă în permanență perspectiva muncii.

Și astfel, a doua seară, în ședința de comitet s-a hotărît să se țină adunarea generală. În ea urma să se discute despre munca utemistilor în actuala campanie de toamnă și în special să se

Rezoluția celei de a 8-a plenare a C. C. al P. M. U. P.

VARȘOVIA (Agerpres). — P.A.P. transmite rezoluția celei de-a 8-a sesiuni plenare a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez cu privire la sarcinile politice și economice actuale ale partidului.

C.C. al P.M.U.P. aprobînd linia politică elaborată în cuvîntarea rostită de tovarășul W. Gomułka, a adoptat o rezoluție în care, între altele, se arată: Comitetul Central declară că sarcina hotărîtoare pentru dezvoltarea mai departe a Poloniei spre socialism este în momentul de față consolidarea rolului conducător al partidului nostru ca forța politică și ideologică conducătoare a clasei muncitoare, poporului polonez și statului popular.

Partidul va fi în stare să îndeplinească rolul său de avangardă numai cînd va pune în practică, cu îndrăzneală și fără săvîrșire, linia justă elaborată de cea de-a 7-a sesiuni plenară a Comitetului Central, linia îmbunătățirii sistematice a condițiilor de trai ale oamenilor muncii de la orașe și sate, linia democratizării adică, socialiste.

Partidul trebuie să se situeze în fruntea clasei muncitoare și a tuturor forțelor socialiste înclinate ale poporului în procesul de lichidare a greșelilor și denaturărilor din perioada trecută, în scopul de a duce acest proces pînă la capăt, în cluda îndeplinirii dificultății de trecere și sovăririi, împotriva manevrelor forțelor reacționare.

Rezoluția subliniază că este necesar de a se lichida tendințele burgheze liberale și false din rîndul elementelor sovieticilor, în special din rîndul anumitor pături ale intelectualității.

De asemenea, se arată în rezoluție, „vom izola și vom face inofensive forțele reacționare care își intensifică activitatea, încercînd să agraveze lupta de clasă și străduindu-se să profite de democratizarea vieții politice din țară împotriva socialismului și deci împotriva democrației, și să sape o prăpastie între Polonia și Uniunea Sovietică.“

În lupta împotriva forțelor reacționare, împotriva încercărilor de regres, împotriva înfrînării dezvoltării democrației interne de partid și a înăbușării criticii, împotriva încercărilor de încălcare a legalității, de înapoierie la apărarea burocratismului, la metodele de comandă și la divergențele dintre vorbe și fapte — în această luptă partidul va uni și va conduce toate forțele vii ale socialismului.

Partidul nu se va mulțumi cu rezoluțiile de partid să fie tratate în mod declarativ și formal și va tolera în funcții de răspundere tovarășii care refuză să aplace în mod activ și ferm aceste rezoluții.

Partidul trebuie să garanteze condiții indispensabile a democrației interne de partid — condiție care nu a fost respectată în mod adecvat pînă în prezent și anume caracterul deschis al vieții de partid, și, mai presus de orice, trebuie să garanteze că membrii de partid vor fi înținuți la curent asupra atitudinii organelor conducătoare de partid în problemele curente ale politicii partidului, că se vor da răspunsuri la întrebările și cererile prezentate de membrii de partid și că organele de partid vor prezenta sistematic dări de seamă membrilor de partid care le-au ales.

Unitatea și coeziunea rîndurilor partidului sînt piatra de temelie a forței partidului, o condiție a muncii sale cu succes. Discuția liberă și schimbul de păreri între membrii de partid cu privire la politica partidului trebuie să fie însoțite de o disciplină strictă necoanșionată — îndeplinirea sarcinilor de partid din momentul în care s-a luat o hotărîre. Partidul nu se va împica cu nici o slăbire a disciplinei de partid și nici o eschivare de la îndeplinirea hotărîrilor adoptate și a sarcinilor trasate de partid.

Unitatea în activitatea partidului este posibilă numai pe baza unității ideologice a comunistilor, pe baza principiilor marxist-leninismului creator. Trebuie să întărim unitatea de acțiune a partidului printr-o revizuire ideologică și practică îndrăzneată a greșelilor și denaturărilor din perioada trecută, printr-o critică principială de pe pozițiile leniniste, de pe pozițiile principiilor programatice ale partidului, a părerilor incompatibile cu linia partidului.

Unitatea ideologică a partidului și coeziunea rîndurilor sale nu înseamnă că nu pot exista divergențe de păreri între membrii de partid cu privire la hotărîrile organelor de partid. Partidul stă pe poziția leninistă potrivit căreia în cadrul programului partidului sînt admise și inevitabile divergențe de păreri între membrii de partid cu privire la diferite probleme ale activității de zi cu zi a partidului. Membrii de partid care au opinii diferite, pot menține aceste opinii, ei le pot prezenta organizațiilor din care fac parte sau unui organ de partid superior, dar nu pot face apel împotriva unei hotărîri a partidului la o opinie din sfera partidului. În activitatea lor practică ei trebuie să traducă în viață în mod necoanșionat hotărîrile partidului.

În partid nu poate fi loc pentru oameni ale căror păreri sînt contrare principiilor programatice ale partidului, sau a căror activitate practică încalcă aceste principii.

Partidul combate orice încercare de a ridica una împotriva altele clasa muncitoare și intelectualitatea — diminuarea rolului conducător al clasei muncitoare ca și diminuarea importanței rolului intelectualității în construirea economiei și culturii populare.

Partidul consideră că principii răspunderii conducătorilor de partid și de stat pentru îndeplinirea îndatoririlor și funcțiilor ce le-au fost încredințate trebuie să fie pe deplin restabilite ca unul din principiile de bază ale democratismului socialist. Acest principiu, deși recunoscut în mod formal, a fost în trecut încălcat în practică. Oamenii care s-au compromis în activitatea lor prin incapacitate sau greșeli grave și care nefiind capabili să le îndeplinească trebuie să rămîna în funcții de răspundere.

Partidul se opune discretizării în ochii opiniei publice a conducătorilor cîștiți, devotați cauzei socialismului, care constituie marea majoritate a aparatului de stat și de partid — numai pentru că într-un moment sau altul, în timp ce îndeplinesc, cu cea mai bună credință, sarcinile încredințate, au făcut greșeli sau nu s-au opus politicii recunoscute astăzi în mod just drept greșită și au săvîrșit denaturări.

Partidul salută orice inițiativă a colectivului muncii să ducă la participarea reală și directă a maselor muncitoare la conducerea întreprinderilor socialiste.

Ideea de bază care să ghideze autoconducerea muncitorească în colaborarea ei cu conducerea întreprinderii trebuie să fie: să producă mai mult, mai ieftin și mai bine. Aceasta este calea care duce la ridicarea nivelului de trai al clasei muncitoare și al întregului popor.

Introducerea autoconducerii muncitorești trebuie să înceapă în întreprinderile care sînt cel mai bine pregătite pentru această măsură.

Partidul va lupta pentru crearea condițiilor afte politice cît și juridice în care Seimul — organul suprem al puterii de stat al democrației populare să fie pe deplin în stare să îndeplinească funcțiile sale constituționale de bază. Activitatea legislativă trebuie să se concentreze în Seim. Seimul trebuie să-și exercite pe deplin dreptul său constituțional la controlul multilateral asupra activității guvernului.

Partidul își va desfășura campania electorală în cadrul Frontului Național, conștient de răspunderea sa pentru întărirea mai departe a statului de democrație populară și pentru asigurarea dezvoltării socialiste a țării.

Bătălia principială în această campanie electorală se va da între forțele socialismului unic sub conducerea partidului nostru, pe de o parte, și forțele reacționare, pe de altă parte, acestea din urmă încercînd fără îndoială să profite de dificultățile situației politice a țării, precum și de dificultățile economice, pentru a desfășura o campanie împotriva partidului nostru, pentru a slăbi unitatea Frontului Național și pentru a folosi manifestările de nemulțumire și neîncredere nelichide încă din rîndul unei pături a oamenilor muncii, în scopul agitației antisocialiste. Libertatea poate servi în țara noastră numai oamenilor muncii, făuritorii noi ai orînduirii socialiste. Nu poate fi libertate pentru dușmanii socialismului și ai puterii oamenilor muncii.

În continuare rezoluția se referă la măsurile luate în cursul acestui an pentru creșterea bunei slări materiale a maselor muncitoare.

Datorită rezultatelor favorabile obținute în agricultură și ajutorului Uniunii Sovietice și Cehoslovaciei — se arată în rezoluție — cantitatea de mărfuri puse pe piață a crescut, în special la anumite produse industriale și la carne.

Măsurile de mai sus luate de partid și guvern au dus la îmbunătățirea continuă a situației masei muncitoare, dar în același timp s-a ivit pericolul unui decalaj între puterea de cumpărare mărită a populației și cantitatea de mărfuri pe piață.

O nouă sporire a salariilor fără o creștere corespunzătoare a mărfurilor pe piață ar tulbura în mod inevitabil echilibrul pieței, ar duce la epuizarea rapidă a rezervelor de mărfuri disponibile, la creșterea prețurilor, la devalorizarea monedei și la dezlănțuirea speculei, adică s-ar întoarce împotriva intereselor oamenilor muncii și ar periclita îmbunătățirile obținute pînă în prezent. O nouă sporire a salariilor reale ale populației rurale poate fi efectuată numai cu condiția creșterii producției, cu condiția găsirii de noi mijloace care să permită echilibrarea puterii de cumpărare mărită a populației și satisfacerea într-un grad mai înalt a necesităților oamenilor muncii.

Partidul face apel la toți muncitorii și funcționarii cerîndu-le să-și amintească că aspirația justificată de a-și îmbunătăți pro-

pria lor situația materială depinde de posibilitățile actuale ale economiei noastre naționale al cărei echilibru și prosperitate determină în cele din urmă condițiile de trai ale fiecărei familii de oameni ai muncii. În această situație, partidul trebuie să dea o ripostă hotărîtoare oricărei demagogii care cere exercitarea de presiuni asupra guvernului și organelor economice în scopul de a obține majorări de salariu care depășesc posibilitățile economice ale statului.

Deși realizarea planului economic în industrie și agricultură este în general satisfăcătoare unele sectoare importante ale economiei naționale, ca de pildă extracția carbunelui, producția de coals metalurgic, industria construcțiilor mecanice, industria materialelor de construcție și industria construcției cor de mașini, industria chimică și industria țesăturilor sugerează sint amenințate. Este necesar să se ia cu toată energia măsuri preventive pentru lichidarea greutăților. Hotărîrea cuprinde în continuare măsurile practice pe care planarea le recomandă pentru atingerea acestor obiective.

Evoluția situației de la sate pune în fața partidului necesitatea de a rezolva un număr de probleme importante și de a îndeplini în mod ferm sarcinile luate anterior.

Partidul este în favoarea creșterii interesului material al țărănilor pentru mărirea producției agricole și va depune eforturi pentru întemelarea treptată a rețaiilor dintre oraș și sat pe schimbul de mărfuri.

Cu urmare a creșterii producției agricole și a stabilirii nivelului cotelor, începînd din 1954 a crescut partea contractărilor și achizițiilor în volumul total al cumpărărilor de produse agricole. Reducerea cotelor depinde de ritmul în care va crește atît producția agricolă cît și rezervele de alimente ale statului.

Menținerea prețurilor de cote este o necesitate economică în momentul de față și va rămîne o necesitate economică încă multă vreme, întrucît fără aceasta nu am fi în stare nici să asigurăm rezervele de alimente clasei muncitoare și populației urbane, nici să asigurăm valoarea zlotului sau să menținem o repartiție justă a veniturii naționale între populația de la orașe și cea de la sate. De aici decurge necesitatea de a zădărnici toate încercările de subminare a sistemului prețurilor de cote și necesitatea de a mobiliza întreaga populație sătească pentru îndeplinirea obligațiilor ei față de statul popular. Aceasta sarcină capătă o importanță deosebită în actuala situație economică.

În munca de transformare socialistă a satului, partidul trebuie să-și concentreze atenția în perioada imediat următoare asupra întăririi cooperativelor agricole care dispun de condiții de dezvoltare sănătoasă.

Ducînd totodată o politică de sprijinire a dezvoltării producției gospodăriilor țărănești individuale, partidul subliniază punctul său de vedere, exprimat în repetate rînduri, potrivit căruia cooperarea de producție agricolă este necesară la sate pentru că lichidează toate formele de exploatare a omului de către om, înșulă țărănimii muncitoare sentimentul unei adînci comunități în producția socială, ușurează munca trudnică a țărănilor prin folosirea mașinilor și deschide posibilități de obținere a unor recolte mari de pe fiecare hectar de pămînt. În felul acesta țărănimii, muncitorii și întregul popor vor trăi mai bine. Colectivizarea producției agricole este o mare și grea sarcină programatică fără de care victoria deplină a socialismului în țara noastră ar fi imposibilă.

Experiența arată că actualele forme de deservire cu mașini a agriculturii, în special a cooperativelor agricole, nu dau rezultatele așteptate, sînt costisivo și neproductive.

Pentru crearea de condiții favorabile în vederea continuării eforturilor de creștere a producției agricole este necesar în momentul de față să se asigure cu toată energia traducerea în viață a rezoluțiilor celei de-a 7-a plenare referitoare la lichidarea denaturărilor în politica dusă față de pătura mai avută a mijlocașilor și față de gospodăriile chibzburușii, denaturări care duc deseori la o restrîngere a producției agricole și la restrîngerea producției agricole în aceste gospodării.

Lupta pentru democratizare, pentru construcția socialistă și consolidarea rolului conducător al partidului este legată în mod cîl mai strîns de participarea Poloniei populare la lagărul statelor socialiste, la mișcarea internațională a forțelor socialismului și progresului care luptă pentru desînterarea internațională și pentru coexistența pașnică.

(Continuare în pag. 3a)

